

K UfhYb `Ui Z`XYb `GWk]a a gdU» . GdUbXUi Yf` : fY]VUX `ÒZZbYh`Yfgh`&\$&+ °

6UXYj Yf[bØ[Y`]b`GdUbXUi `j YfnØ[Yfh`g]Wk . : fY]VUX `V`Y]Vh
V]g`&\$&+ `[YgWk `cggYb/i a ZUggYbXY `GUb]Yfi b[Yb`ghY`Yb
VYj cf"



; Uhck Yf`GhfU» Yž`%') -) `6Yf`]bž`8Yi hgWk `UbX`!`8]Y`@U[Y`fi bX
i a `XUg` : fY]VUX `Ub`XYf` ; Uhck Yf`GhfU» Y`]b`6Yf`]b!GdUbXUi `]gh
Ub[YgdUbbh`8]Y`gY]h`&\$& [YgWk `cggYbY`6UXYUbgH`h`k]fX`j cb
j]Y`Yb`6Ygi WkYfb`gWk a Yfn`]Wk `j Yfa]ggh`K]Y`XYf`HU[Yggd]Y[Y`
VYf]Wk hYhž`j YfnØ[Yfh`g]Wk `X]Y` [Yd`UbhY`K]YXYfYfØZZbi b[`XYg
VY`]YVhYb` : fY]VUXg`V]g`a]bXYghYbg`&\$&+`8]Y`Ub[Y_ØbX][hYb
6Ui UfVY]hYb`]a `GWk]a a VUX`k YfXYb`ni bÅWk gh]b`XYf`<U`Y
VY[]bbYbžk Å\fybX`XUg` : fY]VUX`gY`Vgh`k Y]hYf`]b[YgWk `cggYb
V`Y]Vh"

GY]h`XYf`GWk`]Y»i b[`j cf`XfY]`Å\fyb`g]bX`]a` : fY]VUX`nU`fY]Wk Y
GWk`ÅXYb`VY`_Ubbhž`X]Y`gY]h`a]bXYghYbg`&\$%-`VYghY`Yb`8]Y
6Yf`]bYf`6ÅXYfVYhf]YVY`f666Ł`d`UbYb`nk Ufž`X]Y` , VYf`Ui Zf]bbYb`]b

XYf'<U`Y`k`À\fybX`XYf`Gca`a`YfZYf]Yb`&\$&) `ni`YfbYi`Yfbž`YXcWk
]gh`XYf`i`fgdfØb[`]Wk`Y`NY]hd`Ub`ZØf`XYb`5Vf]gg`i`bX`BYi`VUi`XYg
: fY]VUXg`i`b`_`Uf"; Yd`Ubh`k`]fX`Y]bY`9fØZbi`b[`XYf`bYi`Yb
9XY`ghU\`VYW`Yb`i`bX`Y]bYg`6UVmdcc`g`ni`a`GU]gcbghUfh]a`A`U]
&\$&*`"

:]bUbn]Yfi`b[`gdfcV`Ya`Y`i`bX
7cbhU]bYf`Øgi`b[`Yb

9]b`k`Y]hYfYg`DfcV`Ya`ghY`h`X]Y`:]bUbn]Yfi`b[`XUf`:]`Øf`XYb`5Vf]gg
i`bX`BYi`VUi`XYf`?`UV]bYb`i`bX`K`7g]a`5i`»`YbVYfY]Wk`[`]Vh`Yg`_`Y]b
Y]b[`Yd`Ubh`Yg`; Y`X`"GhUhhXYggYb`k`]fX`Y]bY`7cbhU]bYf`Øgi`b[
Ub[`YghfYVh`8Ug`; YgUa`hj`c`i`a`Yb`ZØf`X]Y`6Ui`UfVY]hYb`Ua`:]`fY]VUX
VYhfÅ[`h`Yhk`U`+`ž`A`]]`cbYb`9i`fcž`UVYf`X]Y`5i`ggWk`fY]Vi`b[`ZØf`X]Y
6Ui`UfVY]hYb`]gh`bcWk`b]Wk`hj`Yf`ØZY`bh]Wk`h`8Yf`GYbUh`\`UhhY
i`fgdfØb[`]Wk`Y]bY`^`Zbi`b[`XYg`:]`fY]VUXg`ZØf`&\$&'`Ub[`YghfYVhž
XcWk`X]Yg`k`i`fXY`b]Wk`h`i`a`[`YgYhnh`"

8]Y`VYb`Øh][`hYb`:]`bUbna`]hY`Ui`g`XYa`6Yf`]bYf`@UbXYg\`Ui`g\`U`h
j`Yfi`fgUWk`Yb`J`Yfn`Ø[`Yfi`b[`Yb`"8]YgY`DfcV`Ya`Y`ZØ\`fYb`XUni`ž`XUgg
X]Y`6Ui`UfVY]hYb`a`Y`\`f`U`g`Y]b`š\`f`]b`5bgdfi`Wk`bY\`a`Yb`gc`Yb`"
B`cfa`U`Yfk`Y]gY`bi`hnhYb`ØVYf`%\$\$`\$\$\$`6Ygi`Wk`Yf`XUg`:]`fY]VUX`Ub
XYf`:]`Uhck`Yf`GhfU»`Y`k`À\fybX`XYg`Gca`a`Yfgž`gY]h`gY]bYf`9fØZbi`b[
]a`š\`f`%-`+(`]gh`Yg`ni`Y]bYa`ZYghYb`6YghUbXhY]`XYf`6ÅXYf`_i`hi`f
]b`GdUbXUi`[`Yk`cfXYb`"

5` `[`Ya`Y]bY`G]hi`Uh]cb`XYf`6Yf`]bYf`6ÅXYf`

5VYf`b]Wk`h`bi`f`]b`GdUbXUi`g]Y\`h`Yg`gWk`]Yf][`Ui`g`"8]Y`666`\`UVYb
ZØf`&\$&(`X]Y`:]`fi`bXgUb]Yfi`b[`XYg`?`ca`V]VUXg`A`Uf]YbXcfZ
Ub[`Y`_`ØbX][`hž`Ui`Wk`]b`UbXYfYb`GhUXhhY]Yb`Z]bXYb`6Ui`dfc`Y`_`hY
ghUhhž`gc`]a`GhUXhVUX`GWk`ØbYVYf[`]i`bX`]a`Gca`a`YfVUX`GdUbXUi`!
GØX`"8Ug`; YgUa`hj`c`i`a`Yb`X]YgYf`Dfc`Y`_`hY`VY`Ài`Zh`g]Wk`Ui`Z`ZUgh`)`\$
A`]]`cbYb`9i`fc`"

5`_`hi`Y`g]bX`]b`6Yf`]b`i`\$`<U`YbVÅXYf`[`Y`ØZbYhž`YXcWk`]gh
6Ygi`Wk`YfnU\`Yb`Ui`Z[`fi`bX`]cb`GUb]Yfi`b[`Yb`]a`GWk`]a`a`VUX`Ui`Z`

k Yb][Yf'K UggYfZÅWY`VYgWÅfÅb_h"8]Y`G]hi Uh]cb`XØfZhY`g]WÅ
`YXcW`V]g`&\$&*`j YfVYggYfbžXU`X]Y`Dc`h]_`Yfgha U`g`gY]h`&)
»\fYb`bYi Y`6ÅXYf`]b`XYb`D`Ubi b[gdfcnYgg`Ui Z[Ybca a Yb`\Uh"
Gc`g]bX`bYi Y`GhUbXcfhY`]b`A UfnU\b!<Y`YfgXcfZž`DUb_ck`i bX
GdUbXUi`j cf[YgY\Ybž`k]Y`fVV&(`Yfj cf\YVh"

J cf`X]YgYa`<]bhYf[fi bX`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`gWÅbY``X]Y
5fVY]hYb`j cfUb_ca a Yb`i bX`cV`X]Y`6Yf`]bYf`6ÅXYfVYhf]YVY`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`]b`XYb`; f]ZZ`VY_ca a Yb"8]Y`6UXYgU]gcb`\Uh
VYfY]hg`VY[cbbYbž`XcW`j]Y`Y`a ØggYb`Ui ZX]Y`[YbY`a] [hYb
J YfVYggYfi b[Yb`i bX`X]Y`K]YXYfYfÖZZbi b[`XYg`i: fY]VUXg`]b
GdUbXUi`bcWÅ`k UfhYb"

8YhU]`g	
C fh	; Uhck Yf`GhfU» Yž`%') -) `6Yf`]bž`8Yi hgWÅ`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "hU[Yggd]Y[Y`"XY• k k k "fVV&("XY

6Ygi WÅ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh